VERORDNUNG (EWG) Nr. 351/93 DER KOMMISSION

vom 15. Februar 1993

zur Änderung der für das Wirtschaftsjahr 1993 in Ecu festgesetzten Preise des Fischereisektors im Anschluß an die Währungsneufestsetzungen von September und November 1992

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3813/92 des Rates vom 28. Dezember 1992 über die Rechnungseinheit und die im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik anzuwendenden Umrechnungskurse (1), insbesondere auf Artikel 9 Absatz 1,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3824/92 der Kommission vom 28. Dezember 1992 zur Änderung der in Ecu festgesetzten Preise und Beträge infolge der Währungsneufestsetzungen vom September und November 1992 (2), insbesondere auf Artikel 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3820/92 der Kommission vom 28. Dezember 1992 mit Übergangsmaßnahmen zu den agrimonetären Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 3813/92 des Rates (3) regelt die Umstellung von der früheren auf die ab 1. Januar 1993 geltende agrimonetäre Regelung.

Mit Verordnung (EWG) Nr. 3824/92 wurden die Preise und Beträge des Fischereisektors aufgelistet, die ab 1. Januar 1993 im Rahmen des automatischen Abbaus der negativen Währungsausgleichsbeträge durch den in der Verordnung (EWG) Nr. 3387/92 (4) festgesetzten Koeffizienten 1,010561 zu dividieren sind. Nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3824/92 ist zu bestimmen, um wieviel sich dadurch die Preise und Beträge für die betroffenen Sektoren verringern. Außerdem sind die verringerten Preise festzusetzen.

Für das Fischwirtschaftsjahr 1993 sind die Orientierungspreise für die Fischereierzeugnisse mit den Verordnungen (EWG) Nr. 3724/92 des Rates (5) und (EWG) Nr. 3725/92 des Rates (6) festgesetzt worden. Der gemeinschaftliche Produktionspreis für Thunfische ist mit Verordnung (EWG) Nr. 3726/92 des Rates (7) festgesetzt worden; die gemeinschaftlichen Rücknahme- und Verkaufspreise sind mit Verordnung (EWG) Nr. 3892/92 der Kommission (8) festgesetzt worden; die Referenzpreise sind mit Verordnung (EWG) Nr. 3893/92 der Kommission (9) festgesetzt worden; der für die Berechnung des finanziellen Ausgleichs und den entsprechenden Vorschuß zu berücksichtigende Pauschalwert für die vom Markt genommenen Erzeugnisse ist mit Verordnung (EWG) Nr. 3894/92 (10) festgesetzt worden; der garantierte Mindestpreis für Atlantiksardinen ist mit Verordnung (EWG) Nr. 3897/92 der Kommission (11) festgesetzt worden; die Höhe des Ausgleichsbetrags für Mittelmeersardinen ist mit Verordnung (EWG) Nr. 3898/92 der Kommission (12) festgesetzt worden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Fischereierzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die für das Wirtschaftsjahr 1993 in Ecu festgesetzten und gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3824/92 verringerten Preise und Beträge sind im Anhang angegeben.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. Januar 1993.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 15. Februar 1993

Für die Kommission

Yannis PALEOKRASSAS

Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. L 387 vom 31. 12. 1992, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 387 vom 31. 12. 1992, S. 29.
(3) ABl. Nr. L 387 vom 31. 12. 1992, S. 22.
(4) ABl. Nr. L 344 vom 26. 11. 1992, S. 27.
(5) ABl. Nr. L 380 vom 24. 12. 1992, S. 1.
(6) ABl. Nr. L 380 vom 24. 12. 1992, S. 4.
(7) ABl. Nr. L 380 vom 24. 12. 1992, S. 6.
(8) ABl. Nr. L 392 vom 31. 12. 1992, S. 1.
(9) ABl. Nr. L 392 vom 31. 12. 1992, S. 10.
(10) ABl. Nr. L 392 vom 31. 12. 1992, S. 18.
(11) ABl. Nr. L 392 vom 31. 12. 1992, S. 23.
(12) ABl. Nr. L 392 vom 31. 12. 1992, S. 24.

ANHANG I

1. **Festsetzung der Orientierungspreise für die Erzeugnisarten in Anhang I Abschnitte A, D und E der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92**

(in ECU/t)

Art	Handelseigenschaften (1)			Orientierungspreise dividiert durch den Koeffizienten 1,010561
	Frischeklasse	Größe	Aufmachung	
1. Heringe der Art Clupea harengus	Extra, A	1	ganz	vom 1. Januar bis 31. Juli 1993 und vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1993: 253 vom 1. August bis 30. September 1993: 180
2. Sardinen der Art Sardina pilchardus				
a) Atlantik:				
— Mitgliedstaaten außer Spanien und Portugal	Extra	3	ganz	460
— Spanien, Portugal	Extra	3	ganz	420
b) Mittelmeer	Extra	3	ganz	448
3. Dornhai (Squalus acanthias)	Extra, A	2	ganz ausgenommen, mit Kopf	877
4. Katzenhai (Scyliorhinus-Arten)	Extra, A	1	ganz ausgenommen, mit Kopf	734
5. Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche (Sebastes-Arten)	A	2	ganz	931
6. Kabeljau der Art Gadus morhua	A	2	ausgenommen, mit Kopf	1 315
	oder A	3	ausgenommen, mit Kopf	
7. Köhler (Pollachius virens)	A	2	ausgenommen, mit Kopf	672
	oder A	3	ausgenommen, mit Kopf	
8. Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus)	A	2	ausgenommen, mit Kopf	966
	oder A	3	ausgenommen, mit Kopf	
9. Merlan (Merlangus merlangus)	A	2	ausgenommen, mit Kopf	813
	oder A	3	ausgenommen, mit Kopf	
10. Leng (Molva-Arten)	Extra, A	1, 2	ausgenommen, mit Kopf	974
11. Makrelen der Art Scomber scombrus	Extra	1	ganz	258
	oder A	2	ganz	
12. Makrelen der Art Scomber japonicus	Extra	1	ganz	316
	oder A	2	ganz	
13. Sardelle (Engraulis-Arten)	Extra	2	ganz	959
14. Schollen oder Goldbutt (Pleuronectes platessa)	A	2	ausgenommen, mit Kopf	vom 1. Januar bis 30. April 1993: 804
	oder A	3	ausgenommen, mit Kopf	vom 1. Mai bis 31. Dezember 1993: 1 106

(in ECU/t)

Art	Handelseigenschaften (1)			Orientierungspreise dividiert durch den Koeffizienten 1,010561
	Frischeklasse	Größe	Aufmachung	
15. Seehechte der Art Merluccius merluccius	A	1	ausgenommen, mit Kopf	3 132
16. Scheefschnut (Lepidorhombus-Arten)	Extra, A	1, 2	ganz oder ausgenommen, mit Kopf	1 959
17. Brachsenmakrele (Brama-Arten)	Extra, A	1	ganz	1 525
18. Seeteufel (Lophius-Arten)	Extra, A	2, 3	ganz oder ausgenommen, mit Kopf	2 179
	Extra, A	2, 3	ohne Kopf	4 525
19. Garnelen der Art Crangon crangon	A	1	nur in Wasser gekocht	1 667
20. Taschenkrebse (Cancer pagurus)	—	1	ganz	1 467
21. Kaisergranat (Nephrops norvegicus)	E, A	1, 2	ganz	4 346
	E, A	2	nur als Schwanz	6 889

(1) Frischeklassen, Größen und Aufmachung wurden gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3687/91 festgelegt.

2. Festsetzung der Orientierungspreise für die Erzeugnisarten in Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

(in ECU/t)

Erzeugnisgruppen	Handelseigenschaften	Orientierungspreise dividiert durch den Koeffizienten 1,010561
1. Sardinen der Art Sardina pilchardus	gefroren, in Partien oder in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	384
2. Seebrassen (Dentex dentex und Pagellus-Arten)	gefroren, in Partien oder in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	1 334
3. Kalmare der Art Loligo patagonica	gefroren, nicht gesäubert, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	872
4. Kalmare (Ommastrephes sagittatus)	gefroren, nicht gesäubert, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	798
5. Illex argentinus	gefroren, nicht gesäubert, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	800
6. Tintenfische (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola rondeletti)	gefroren, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	1 589
7. Kraken (Octopus-Arten)	gefroren, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	1 412

3. Festsetzung des gemeinschaftlichen Produktionspreises für Thunfische des Anhang III der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

(in ECU/t)

Art	Handelseigenschaft	Gemeinschaftlicher Produktionspreis dividiert durch den Koeffizienten 1,010561
Gelbflossenthun (Thunnus albacares)	ganz, mit einem Stückgewicht von mehr als 10 kg	1 059

ANHANG II

1. Gemeinschaftliche Rücknahme- oder Verkaufspreise der Erzeugnisse des Anhangs I Abschnitte A, D und E der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

Fischart	Größe (1)	Rücknahmepreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf		ganz	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Heringe der Art Clupea harengus					
— 1. Januar bis 31. Juli 1993 und 1. Oktober bis 31. Dezember 1993	1	0	0	183	183
	2	0	0	172	172
	3	0	0	108	108
— 1. August bis 30. September 1993	1	0	0	130	130
	2	0	0	122	122
	3	0	0	77	77
Atlantiksardinen der Art Sardina pilchardus					
a) Mitgliedstaaten, ausgenommen Spanien und Portugal	1	0	0	215	137
	2	0	0	215	137
	3	0	0	332	137
	4	0	0	215	137
b) Spanien und Portugal	1	0	0	196	125
	2	0	0	196	125
	3	0	0	303	125
	4	0	0	196	125
Sardinen der Art Sardina pilchardus aus dem Mittelmeer	1	0	0	209	133
	2	0	0	209	133
	3	0	0	324	133
	4	0	0	209	133
Dornhai (Squalus acanthias)	1	526	386	498	351
	2	449	316	421	281
	3	246	175	210	140
Katzenhai (Scyliorhinus spp.)	1	470	352	440	294
	2	470	352	411	294
	3	323	235	264	135
Rotbarsche (Sebastes spp.)	1	0	0	754	754
	2	0	0	754	754
	3	0	0	637	637
Kabeljau der Art Gadus morhua	1	947	894	684	526
	2	947	894	684	526
	3	894	736	526	421
	4	705	484	400	284
	5	494	284	295	189
Köhler (Pollachius virens)	1	484	484	376	376
	2	484	484	376	376
	3	478	478	371	371
	4	387	280	204	151
Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus)	1	696	618	541	464
	2	696	618	541	464
	3	595	502	417	286
	4	526	433	394	270
Merlan (Merlangus merlangus)	1	520	488	390	260
	2	520	488	390	260
	3	494	397	358	150
	4	345	234	254	143
Leng (Molva spp.)	1	662	506	545	390
	2	647	491	530	374
	3	584	429	468	312

Fischart	Größe (1)	Rücknahmepreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf		ganz	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Makrelen der Art Scomber scombrus	1	0	0	186	186
	2	0	0	186	164
	3	0	0	186	154
Spanische Makrelen der Art Scomber japonicus	1	0	0	242	213
	2	0	0	242	199
	3	0	0	199	162
	4	0	0	156	100
Sardellen (Engraulis spp.)	1	0	0	652	367
	2	0	0	693	367
	3	0	0	571	367
	4	0	0	236	236
Schollen (Pleuronectes platessa)					
— 1. Januar bis 30. April 1993	1	601	567	327	327
	2	601	567	327	327
	3	581	534	327	327
	4	454	400	307	307
— 1. Mai bis 31. Dezember 1993	1	826	780	450	450
	2	826	780	450	450
	3	799	734	450	450
	4	624	551	422	422
Seehecht der Art Merluccius merluccius	1	2 819	2 650	2 227	2 058
	2	2 142	2 001	1 663	1 522
	3	2 114	1 973	1 635	1 494
	4	1 804	1 663	1 409	1 156
	5	1 691	1 550	1 325	1 071
Scheefschnut (Lepidorhombus spp.)	1	1 332	1 019	1 254	940
	2	1 175	862	1 097	784
	3	1 097	784	1 019	705
	4	705	392	627	313
Brachsenmakrelen (Brama spp.)	1	1 037	793	976	732
	2	732	488	671	427

		ganz oder ausgenommen, mit Kopf		ohne Kopf	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Seeteufel (Lophius spp.)	1	1 334	963	3 462	2 692
	2	1 704	1 334	3 269	2 500
	3	1 704	1 334	3 077	2 308
	4	1 426	1 056	2 692	1 923
	5	815	445	1 923	1 154

		A (1)	B (1)
Garnelen der Gattung Crangon crangon	1	975	825
	2	450	450

		Verkaufspreise (ECU/t)
		ganz (1)
Taschenkrebse (Cancer pagurus)	1	1 056
	2	792

		ganz			Schwanz	
		E' (1)	Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Kaisergranate (Nephrops norvegicus)	1	3 716	3 716	2 660	5 270	3 534
	2	3 716	2 503	1 486	3 782	2 356
	3	2 464	1 760	704	2 232	1 178
	4	900	900	352	1 860	558

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegt worden.

Fischart	Anlandegebiete	Koeffizient	Größe (1)	Rücknahmepreise (ECU/t)			
				ausgenommen, mit Kopf		ganz	
				Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Makrelen der Art Scomber scombrus	Die Küstengebiete und die Inseln Irlands	0,81	1	0	0	151	151
			2	0	0	151	133
			3	0	0	151	124
	Die Küstengebiete und die Inseln der Grafschaften Cornwall und Devon im Vereinigten Königreich	0,83	1	0	0	155	155
			2	0	0	155	137
			3	0	0	155	127
	Die Küstengebiete von Portpatrick im Südwesten Schottlands bis Wick im Nordosten Schottlands sowie die Inseln westlich und nördlich dieser Gebiete; die Küstengebiete und die Inseln Nordirlands	0,89	1	0	0	166	166
			2	0	0	166	146
			3	0	0	166	137
	Die Küstengebiete von Wick bis Aberdeen im Nordosten Schottlands	0,95	1	0	0	177	177
			2	0	0	177	156
			3	0	0	177	146
Atlantiksardinen der Art Sardina pilchardus	Die Küstengebiete und die Inseln der Grafschaften Cornwall und Devon im Vereinigten Königreich	0,64	1	0	0	138	88
			2	0	0	138	88
			3	0	0	213	88
			4	0	0	138	88
	Die Atlantikküstengebiete Spaniens und Portugals	0,65	3	0	0	197	0
	Kanarische Inseln	0,45	1	0	0	88	56
			2	0	0	88	56
			3	0	0	137	56
			4	0	0	88	56
Seehecht der Art Merluccius merluccius	Die Küstengebiete von Troon im Südwesten Schottlands bis Wick im Nordosten Schottlands sowie die Inseln westlich und nördlich dieser Gebiete	0,65	1	1 832	1 722	1 447	1 338
			2	1 392	1 301	1 081	989
			3	1 374	1 283	1 063	971
			4	1 173	1 081	916	751
			5	1 099	1 008	861	696
	Die Küstengebiete und die Inseln Irlands	0,88	1	2 481	2 332	1 960	1 811
			2	1 885	1 761	1 464	1 339
			3	1 860	1 736	1 439	1 315
			4	1 588	1 464	1 240	1 017
			5	1 488	1 364	1 166	943

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegt worden.

ANHANG III

1. **Referenzpreise für die Erzeugnisse des Anhangs I (A, D und E) der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92**

Fischart	Größe (1)	Referenzpreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf		ganz	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Heringe der Art Clupea harengus ex 0302 40 10 und ex 0302 40 90					
— vom 1. Januar bis 31. Juli 1993 und vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1993	1	0	0	183	183
	2	0	0	172	172
	3	0	0	108	108
— vom 1. August bis 30. September 1993	1	0	0	130	130
	2	0	0	122	122
	3	0	0	77	77
Atlantiksardinen der Art Sardina pilchardus ex 0302 61 10					
a) Mitgliedstaaten, ausgenommen Spanien und Portugal	1	0	0	215	137
	2	0	0	215	137
	3	0	0	332	137
	4	0	0	215	137
b) Spanien und Portugal	1	0	0	196	125
	2	0	0	196	125
	3	0	0	303	125
	4	0	0	196	125
Sardinen der Art Sardina pilchardus aus dem Mittelmeer ex 0302 61 10	1	0	0	209	133
	2	0	0	209	133
	3	0	0	324	133
	4	0	0	209	133
Dornhai (Squalus acanthias) 0302 65 20	1	526	386	498	351
	2	449	316	421	281
	3	246	175	210	140
Katzenhai (Scyliorhinus spp.) 0302 65 50	1	470	352	440	294
	2	470	352	411	294
	3	323	235	264	135
Rotbarsche (Sebastes spp.) 0302 69 31 und 0302 69 33	1	0	0	754	754
	2	0	0	754	754
	3	0	0	637	637
Kabeljau der Art Gadus morhua 0302 50 10	1	947	894	684	526
	2	947	894	684	526
	3	894	736	526	421
	4	705	484	400	284
	5	494	284	295	189
Köhler (Pollachius virens) 0302 63 00	1	484	484	376	376
	2	484	484	376	376
	3	478	478	371	371
	4	387	280	204	151
Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus) 0302 62 00	1	696	618	541	464
	2	696	618	541	464
	3	595	502	417	286
	4	526	433	394	270

Fischart	Größe (1)	Referenzpreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf		ganz	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Merlan	1	520	488	390	260
(Merlangus merlangus)	2	520	488	390	260
0302 69 41	3	494	397	358	150
	4	345	234	254	143
Leng (Molva spp.)	1	662	506	545	390
0302 69 45	2	647	491	530	374
	3	584	429	468	312
Makrelen der Art	1	0	0	186	186
Scomber scombrus	2	0	0	186	164
ex 0302 64 10 und ex 0302 64 90	3	0	0	186	154
Spanische Makrelen der Art	1	0	0	242	213
Scomber japonicus	2	0	0	242	199
ex 0302 64 10 und	3	0	0	199	162
ex 0302 64 90	4	0	0	156	100
Sardellen (Engraulis spp.)	1	0	0	652	367
0302 69 55	2	0	0	693	367
	3	0	0	571	367
	4	0	0	236	236
Schollen					
(Pleuronectes platessa)					
0302 22 00					
	1	601	567	327	327
— 1. Januar bis	2	601	567	327	327
30. April 1993	3	581	534	327	327
	4	454	400	307	307
	1	826	780	450	450
— 1. Mai bis	2	826	780	450	450
31. Dezember 1993	3	799	734	450	450
	4	624	551	422	422
Seehecht der Art	1	2 819	2 650	2 227	2 058
Merluccius merluccius	2	2 142	2 001	1 663	1 522
ex 0302 69 65	3	2 114	1 973	1 635	1 494
	4	1 804	1 663	1 409	1 156
	5	1 691	1 550	1 325	1 071
Scheefschnut	1	1 332	1 019	1 254	940
(Lepidorhombus spp.)	2	1 175	862	1 097	784
0302 29 10	3	1 097	784	1 019	705
	4	705	392	627	313
Brachsenmakrelen (Brama spp.)	1	1 037	793	976	732
0302 69 75	2	732	488	671	427

Fischart	Größe (1)	ganz oder ausgenommen, mit Kopf		ohne Kopf	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Seeteufel (Lophius spp.)	1	1 334	963	3 462	2 692
0302 69 81	2	1 704	1 334	3 269	2 500
	3	1 704	1 334	3 077	2 308
	4	1 426	1 056	2 692	1 923
	5	815	445	1 923	1 154

Fischart	Größe (1)	Referenzpreise (ECU/t)	
		ganz oder ausgenommen, mit Kopf	ohne Kopf
		A (1)	B (1)
Garnelen der Gattung Crangon crangon ex 0306 23 31	1 2	975 450	825 450
		ganz (1)	
Taschenkrebse (Cancer pagurus) ex 0306 24 30	1 2	1 056 792	

		ganz			Schwanz	
		E' (1)	Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Kaisergranate (Nephrops norvegicus) ex 0306 29 30	1 2 3 4	3 716 3 716 2 464 900	3 716 2 503 1 760 900	2 660 1 486 704 352	5 270 3 782 2 232 1 860	3 534 2 356 1 178 558

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegt worden.

2. **Referenzpreise für die Erzeugnisse des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92**

KN-Code	Warenbezeichnung		Referenzpreise (ECU/t)
A. Gefrorene Erzeugnisse des KN-Codes 0303:			
0303 71 10	Sardinen der Art Sardina pilchardus		327
0303 79 71	Seebrassen (Dentex dentex und Pagellus-Arten)		1 134
B. Gefrorene Erzeugnisse des KN-Codes 0307:			
	Kalmare der Gattung Loligo:		
0307 49 35	— Loligo patagonica:	ganz, nicht gereinigt	741
		gereinigt	889
0307 49 31	— Loligo vulgaris:	ganz, nicht gereinigt	1 482
		gereinigt	1 778
0307 49 33	— Loligo pealei:	ganz, nicht gereinigt	889
		gereinigt	1 037
ex 0307 49 38	— Loligo opalescens:	ganz, nicht gereinigt	593
		gereinigt	704
0307 49 38	— andere Arten:	ganz, nicht gereinigt	815
		gereinigt	963
0307 49 51	Kalmare (Ommastrephes sagittatus):	ganz, nicht gereinigt	678
		Rümpfe	1 288
		Rümpfe, enthäutet	1 932
	Illex-Arten:		
ex 0307 99 11	— Illex argentinus:	ganz, nicht gereinigt	680
		Rümpfe	1 292
		Rümpfe, enthäutet	1 938
ex 0307 99 11	— Illex illecebrocus:	ganz, nicht gereinigt	680
		Rümpfe	1 292
		Rümpfe, enthäutet	1 938
ex 0307 99 11	— andere Arten:	ganz, nicht gereinigt	680
		Rümpfe	1 292
		Rümpfe, enthäutet	1 938
0307 49 19	Tintenfische (Sepia officinalis und Rossia macrosoma) und Sepiola-Arten (Sepiola rondeleti)		1 351
0307 59 10	Kraken (Octopus-Arten)		1 200

3. Referenzpreise für die Erzeugnisse des Anhangs III der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

Thunfisch (der Gattung Thunnus), echter Bonito [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis] und andere Arten der Gattung Euthynnus, frisch, gekühlt oder gefroren, zum industriellen Herstellen von Waren des KN-Codes 1604 der Kombinierten Nomenklatur:

Erzeugnisse	Referenzpreise (ECU/t)		
	ganz	ausgenommen und ohne Kiemen	andere (z. B. ohne Kopf)
A. Weißer Thun (Thunnus alalunga), ausgenommen frische oder gekühlte Thunfische: 0303 41 11, 0303 41 13, 0303 41 19	1 178	1 342	1 460
B. Gelbflossenthun (Thunnus albacares): 1. von mehr als 10 kg (1): ex 0302 32 10, 0303 42 12, 0303 42 32, 0303 42 52	841	959	1 043
2. von nicht mehr als 10 kg (1): ex 0302 32 10, 0303 42 18, 0303 42 38, 0303 42 58	656	748	814
C. Echter Bonito [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis]: 0302 33 10, 0303 43 11, 0303 43 13, 0303 43 19	521	595	647
D. Andere Arten der Gattungen Euthynnus und Thunnus, ausgenommen Roter Thun (Thunnus thynnus), frisch oder gekühlt, und Großäugiger Thun (Parathunnus obesus oder Thunnus obesus), frisch oder gekühlt: 0302 39 10, 0302 69 21, 0303 49 11, 0303 49 13, 0303 49 19, 0303 79 21, 0303 79 23, 0303 79 29	631	719	782

(1) Die Gewichtsangaben beziehen sich auf ganze Erzeugnisse.

4. Referenzpreise für bestimmte in Anhang IV Abschnitt A Nummer 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 genannte Erzeugnisse

Erzeugnis	Aufmachung	Zeitraum	Referenzpreis (in ECU/t)
Karpfen, unter KN-Code ex 0301 93 00 fallend	lebend, mit einem Mindestgewicht von 800 Gramm	1. 1. 1993 – 31. 7. 1993 1. 8. 1993 – 30. 11. 1993 1. 12. 1993 – 31. 12. 1993	1 189 1 485 1 304

5. Referenzpreise für bestimmte gefrorene Erzeugnisse der Anhänge IV Abschnitte B und V der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

Gefrorene Erzeugnisse der KN-Codes 0303 und 0304 der Kombinierten Nomenklatur:

Erzeugnisse	Aufmachung	Referenzpreise (ECU/t)
1. Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche (Sebastes-Arten)		
ex 0303 79 35, ex 0303 79 37	ganz:	
-	— mit oder ohne Kopf	775
ex 0304 20 35, ex 0304 20 37	Filets:	
	— mit Gräten („Standard")	1 590
	— grätenfrei	1 833
	— Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	1 920
ex 0304 90 31	Fischmusblöcke	989
ex 0303 79 35, ex 0303 79 37, ex 0304 90 31	Stücke und anderes Fischfleisch	1 089

Erzeugnisse	Aufmachung	Referenzpreise (ECU/t)
2. Kabeljau (Gadus morhua, Gadus ogac und Gadus macrocephalus) und Fische der Art Boreogadus saida		
ex 0303 60 11, ex 0303 60 19, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41	ganz : — mit oder ohne Kopf	937
ex 0304 20 21, ex 0304 20 29	Filets : — Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard") — Verarbeitungsblöcke, grätenfrei — Einzelfilets, mit Haut — Einzelfilets, ohne Haut — Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	2 037 2 354 2 230 2 574 2 462
ex 0304 90 35, ex 0304 90 38, ex 0304 90 39	Fischmusblöcke	1 011
ex 0303 60 11, ex 0303 60 19, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41, ex 0304 90 35, ex 0304 90 38, ex 0304 90 39	Stücke und anderes Fischfleisch	1 191
3. Köhler (Pollachius virens)		
ex 0303 73 00	ganz : — mit oder ohne Kopf	617
ex 0304 20 31	Filets : — Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard") — Verarbeitungsblöcke, grätenfrei — Einzelfilets, mit Haut — Einzelfilets, ohne Haut — Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	1 223 1 347 1 250 1 383 1 412
ex 0304 90 41	Fischmusblöcke	675
ex 0303 73 00, ex 0304 90 41	Stücke und anderes Fischfleisch	811
4. Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus)		
ex 0303 72 00	ganz : — mit oder ohne Kopf	817
ex 0304 20 33	Filets : — Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard") — Verarbeitungsblöcke, grätenfrei — Einzelfilets, mit Haut — Einzelfilets, ohne Haut — Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	1 825 2 397 2 172 2 493 2 433
ex 0304 90 45	Fischmusblöcke	807
ex 0303 72 00, ex 0304 90 45	Stücke und anderes Fischfleisch	954
5. Makrelen der Arten Scomber scombrus und Scomber japonicus und Fisch der Art Orcynopsis unicolor		
0303 74 11, 0303 74 19, 0303 79 61, 0303 79 63	ganz : — mit Kopf — ohne Kopf	341 366
ex 0304 20 53	Filets	590
ex 0304 90 98	Seiten	477

Erzeugnisse	Aufmachung	Referenzpreise (ECU/t)
6. Seehechte (Merluccius-Arten)		
ex 0303 78 10	ganz :	
	— mit oder ohne Kopf	773
	Filets :	
	— Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard")	1 039
	— Verarbeitungsblöcke, grätenfrei	1 223
ex 0304 20 57	— Einzelfilets, mit Haut	1 058
	— Einzelfilets, ohne Haut	1 135
	— Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	1 224
ex 0304 90 47	Fischmusblöcke	779
ex 0303 78 10, ex 0304 90 47	Stücke und anderes Fischfleisch	1 026
7. Pazifischer Pollack (Theragra chalcogramma)		
	Filets :	
ex 0304 20 85	— Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard")	935
	— Verarbeitungsblöcke, grätenfrei	1 089

ANHANG IV

Pauschalwert für die aus dem Handel genommenen Fischereierzeugnisse, der zur Berechnung des finanziellen Ausgleichs und des entsprechenden Vorschusses dient

Verwendungszweck der aus dem Handel genommenen Erzeugnisse	ECU/t
1. Verwendung für Futter nach Trocknung und Zerstückelung oder Verarbeitung zu Mehl :	
a) für die Heringe der Art Clupea harengus und die Makrelen der Arten Scomber scombrus und Scomber japonicus :	
— Vereinigtes Königreich, Dänemark	45
— Deutschland, Spanien	40
— andere Mitgliedstaaten	15
b) für Garnelen der Gattung Crangon crangon :	
— alle Mitgliedstaaten	10
c) für die anderen Erzeugnisse :	
— Vereinigtes Königreich, Dänemark	35
— Frankreich, Deutschland	5
— andere Mitgliedstaaten	15
2. Andere Verwendung für Futterzwecke als in Ziffer 1 vorgesehen (einschließlich Köder) :	
a) für Sardinen der Art Sardina pilchardus und Sardellen (Engraulis-Arten) :	
— Frankreich	10
— andere Mitgliedstaaten	25
b) für die anderen Erzeugnisse :	
— Deutschland, Niederlande, Frankreich	49
— Irland, Vereinigtes Königreich	15
— andere Mitgliedstaaten	40
3. Verwendung für andere als Futterzwecke	0

ANHANG V

Der garantierte Mindestpreis für Atlantiksardinen der Art Sardina pilchardus:

(in ECU/t)

Ganze Fische		
Größe	Extra, A	B
1	245	156
2	245	156
3	380	156
4	245	156

Es gelten die in Anwendung von Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegten Frische-, Größen- und Aufmachungsklassen.

ANHANG VI

Festsetzung des Betrags der Ausgleichsentschädigung für Mittelmeersardinen der Art Sardina pilchardus:

— Sardinen der Größe 3 (E, A): 136 ECU/t,

— Sardinen der Größe 4 (E, A): 19 ECU/t.
